

## Jakuudi / Yakut / Саха тыла Saha tyla

latinisatsioon / romanization: KNAB 1995-02-12

1	А а	a	15	Л л	l	29	Ф ф*	f
2	Б б	b	16	М м	m	30	Х х	h
3	В в*	v	17	Н н	n	31	Ц ц*	c
4	Г г	g	18	Ҥ ҥ	ŋ	32	Ч ч	č
5	Ӯ ӝ	ž	19	Ҥь ҥь	nj	33	Ш ш*	š
6	Д д	d	20	О о	o	34	Ҷ Ѷ*	šč
7	Дъ дъ	dj	21	Ө ө	ö	35	Ң Ң	"
8	Е е	é	22	П п	p	36	Ӣ Ӣ	y
9	Ӭ Ӭ*	ë	23	Р р	r	37	Ң Ң	'j <sup>1</sup>
10	Ж ж*	ž	24	С с	s	38	Ҕ Ҕ	e
11	З з*	z	25	Ҥ Ҥ	ḥ	39	ҙ ҙ	jú
12	И и	i	26	Ҭ ҭ	t	40	Җ Җ	já
13	Ӣ Ӣ	j	27	Ӯ Ӯ	u			
14	ұ ұ	k	28	Ӯ Ӯ	ü			

<sup>1</sup> Ühend лъ = lj [λ].

\* Ei esine jakuudi omasõnades.

### Märkusi

1. Keeles on vokaalharmoonia:  
tagavokaalid *a, o, y, ya, uo*, vastavad eesvokaalid *e, ö, i, ie, üö*.
2. Rõhk on viimasel silbil.

### Hääldus

**дј** [ʃ]; **ӟ** [v]; **һ** [χ]; **ҕ** [h]; **ј** [j], [j<sup>n</sup>]; **ң** [ŋ]

### Ladina tähestik 1929–1939

A a	H h	= һ
B b	I i	
C c	= č	
Ҫ ҫ	= dj	
D d	J j	
E e	K k	
F f	L l	
G g	M m	
Ӯ ӫ	N n	
Ӯ ӫ	Nj nj	
Ӯ ӫ	Nı nı	= ң

<sup>1</sup> Combination лъ = lj [λ].

\* Does not occur in genuine Yakut words.

### Notes

1. There is a vowel harmony in Yakut: the back vowels are *a, o, y, ya, uo*, the corresponding front vowels *e, ö, i, ie, üö*.
2. The stress lies on the last syllable.

### Pronunciation

### Roman alphabet 1929–1930

O o	V v
Ө ө	= ö
P p	Y y
Q q	= z
R r	= ӝ
S s	= y
Ҫ ҫ	,
T t	
U u	

## Ladina tähestik 1917–1929

a	i
e	u
ɔ	= o
æ	= ö
ъ	= ya
ie	= ie
uo	= uo
w	= üö
ш	= y

<sup>A</sup> Alguses ka ү.

Märkus. 1924 lisati tähestikku ka suured tähed (varem kasutati üksnes väikesi).

## Roman alphabet 1917–1929

d	m
n	r
c	č
z	đ
ň	lj
p	s
b	h
j	:
ž	(pikkus)

<sup>A</sup> Initially also ү.

Note. In 1924 also capital letters were added (earlier only small letters were used).

## Allikad:

1. Вопросы совершенствования алфавитов тюркских языков СССР. «Наука», Москва 1972, с. 212–213.
2. Р. С. Гиляревский, В. С. Гривнин. Определитель языков мира по письменностям. «Наука», Москва 1965.

## Sources: